

Distanz Pare Pare - Kota Kinabalu: 1.007 Seemeilen

Sonnenaufgang: 06.05 Uhr

Sonnenuntergang: 18.23 Uhr

Ankunft: 08.00 Uhr

Letzter Einschiffungstermin
21.30 Uhr

Afahrt: 22.00 Uhr

Nächster Hafen

Muara / Bandar Seri Begawan / Brunei

AKTUELLES

Dokumente

Für Ihren heutigen Landgang benötigen Sie nur Ihren **Bordausweis!**

Wetter: 28 - 32°C, mit Regen ist zu rechnen

MS Artania via Satellit

+870773936366

Pier: Pier 1, 2 & 3

Unsere Agentur

Intercruises Shoreside & Port Services, Lily Lim
Tel.: +6012 475 7885

Währung

Malaysischer Ringgit (MYR)

1 EUR = ca. 5 MYR

10 MYR = ca. 2 EUR

Rettungsübung

Am Vormittag findet um **ca. 10.00 Uhr** eine **Rettungsübung** für die Besatzung statt. Sämtliche Signale und Durchsagen, die Sie während der Übung hören, haben für Sie keinerlei Bedeutung.

TAGESPROGRAMM

Mittwoch, 23. April 2025

Kota Kinabalu / Sabah / Malaysia

AUSFLÜGE

- In **Harry's Bar / Deck 3** haben Sie ab 08.00 Uhr die Möglichkeit, Wasser und Softgetränke käuflich zu erwerben.
- Der Treffpunkt für die **Ausflüge** ist in der **Atlantik Show Lounge / Deck 3**.
- Bitte bringen Sie das **gesamte Ausflugsticket** mit zum Treffpunkt.
- Bitte denken Sie an Ihren **Kopfhörer**, Ihr **Empfangsgerät** und Ihr persönliches **Umhängeband**.
- Wenn Sie den Ausflug gemeinsam mit anderen Gästen machen möchten, so bitten wir Sie, **unbedingt zusammen** zum Ausflugstreppunkt zu kommen!

08.30	Sonne, Sand und Meer	- Ausflugsnr. 621
08.40	Stadtrundfahrt Kota Kinabalu	- Ausflugsnr. 622
08.50	Kinabalu Nationalpark	- Ausflugsnr. 623
09.00	Klias Mangroven Tour	- Ausflugsnr. 624
09.10	Kota Kinabalu Highlights	- Ausflugsnr. 625
15.45	Fahrt mit dem Katamaran	- Ausflugsnr. 626

EINREISEKARTEN FÜR BRUNEI

Mit diesem Tagesprogramm erhalten alle Gäste **eine Einreisekarte p.P.** in einem Umschlag auf die Kabine. Bitte bewahren Sie diese gut auf. Sie werden diese Einreisekarten für den Landgang in Muara / Bandar Seri Begawan / Brunei am 24.04. benötigen.

CROSSBIKE AUSFLÜGE

Unser Bike-Guide Gino führt Sie mit hochwertigen Crossbikes zu beeindruckenden Sehenswürdigkeiten und spektakulären Naturlandschaften. Lassen Sie sich individuell beraten und buchen Sie Ihre Lieblingstour, z.B. für **Singapur**, direkt bei unserem Bike-Guide. Gino ist heute gerne für Sie da von 20.30-21.00 Uhr in der Lobby / Deck 2 vor dem Restaurant Vier Jahreszeiten.

RUHEZEITEN

Wir bitten Sie, die Ruhezeiten vor 08.00 Uhr, zwischen 14.00 - 16.00 Uhr und nach 21.00 Uhr auf den Außendecks 4 & 9 einzuhalten, um Gäste in den angrenzenden Kabinen nicht zu stören (kein lautes Joggen, Walking-Stöcke, etc.).



PROGRAMM AN BORD

- 11.00 **Tischtennistreff** - Alle Tischtennisspieler treffen sich an den Platten auf Deck 5, achtern.
- 14.00 Bibliothek / Deck 3: Alle **Karten-Spieler** treffen sich auf die ein oder andere Partie.
- 16.00 **Shuffleboard-Treff!** Bitte bringen Sie Zettel und Stift mit, um sich die Punkte zu notieren.

PROGRAMM AM ABEND

- 20.00-23.00 Casablanca Bar / Deck 3:
Die **Artania Show Band** spielt für Sie Tanz-Musik.
Von 21.00-21.45 Uhr lautet das Thema: „**Latin Night**“
Erleben Sie Rhythmen wie Bossa-Nova, Samba, Bolero, Mambo und Tango.
Wir entfachen heute für Sie das Feuer der südamerikanischen Musik.
- 21.00-00.00 Pazifik Lounge / Deck 9: „**Zeitreise!**“
Tanzen Sie zu beliebten Songs aus den 30er Jahren bis hin zu
aktuellen Songs aus den 2000ern - live gespielt von Ihrer „**Elena Band**“!
- 21.15 Atlantik Lounge / Deck 3:



Diese Show wird auch auf TV-Kanal 15 übertragen.

- 21.30 **Letzter Einschiffungstermin!** Wir bitten alle Gäste,
bis zu diesem Zeitpunkt wieder zurück an Bord zu sein.
- 22.00 MS Artania verabschiedet sich von **Kota Kinabalu / Sabah / Malaysia**
und nimmt Kurs auf **Muara / Bandar Seri Begawan / Brunei**.



TAGESCOCKTAILS

Long Night (alkoholisch) zum Preis von nur € 4,50 (Southern Comfort, Orangen-, Maracuja-, Ananassaft, Soda)

Fresh Mist (alkoholfrei) zum Preis von nur € 3,50 (Grapefruitsaft, Himbeersirup, Sprite)

DIGESTIF

Grappa Cellini für € 4,10

LATE-NIGHT-SNACK

Heute gibt es in Harry's Bar / Deck 3 von 22.00 - 23.00 Uhr leckere **Chili-Cheese Tequeños!**

FERNSEHEN

Informationen zum Tagesprogramm, Kinoprogramm sowie zu den fortlaufenden Filmen im TV entnehmen Sie bitte TV-Kanal 3. Alle Spielfilme starten ab 09.00 Uhr.

Kanal 1: **Cruise Show**

Kanal 2: **Sicherheitsvideo**

Kanal 4: **Dokumentation**

Kanal 5-7: **Spielfilme**

Kanal 8: **Hinter den Kulissen**

Kanal 9: **Film dieser Reise**

Kanal 14: **Tagesschau** (vom Vortag)

WO IST DIE PHOENIX FLOTTE?

MS Amadea

Dakar / Senegal

MS Amera: Auf See, Kurs Honfleur / Frankreich

MS Deutschland: Auf See, Kurs Portsmouth / England / GB

TV-KANAL 8 „HINTER DEN KULISSEN“

Ein informativer Film über Bereiche an Bord von MS Artania, die nicht für Jedermann zugänglich sind, wie die **Brücke**, der **Proviantbereich** und der **Maschinenraum**.

KREDITKARTEN- / EC-KARTENREGISTRIERUNG

Falls Sie Ihre Schiffsrechnung am Ende dieser Reise mit **Kreditkarte bzw. deutscher girocard/EC-Karte** bezahlen möchten, so können Sie diese an der Rezeption registrieren lassen. Gäste, die keine Kreditkarte bzw. girocard/EC-Karte registrieren lassen, zahlen die Schiffsrechnung am letzten Abend **bar**.

RESERVIERUNGEN FÜR DAS RESTAURANT PICHLER'S

Bei der Stellv. Restaurantleiterin Elena können Sie heute von 17.00-17.30 Uhr im **Pichler's / Deck 3** eine **Reservierung** für das neue Spezialitäten-Menü vornehmen (kostenfrei, begrenzte Teilnehmerzahl). Getränke sind bei diesem Dinner nicht inklusive und wir empfehlen elegante Kleidung. Sollten Sie den heutigen Termin nicht wahrnehmen können, werden in den kommenden Tagen weitere Termine angeboten, an denen Sie Ihren Reservierungs-wunsch abgeben können.

AUS ÄSTHETISCHEN, HYGIENISCHEN UND GESUNDHEITLICHEN GRÜNDEN BITTEN WIR SIE...

- ◆ sich vor Benutzung des Pools abzuduschen
- ◆ zu den Mahlzeiten in den Restaurants nicht in Sportkleidung oder Badebekleidung zu erscheinen. Beim Abendessen in den Restaurants, auch im Lido-Buffet Restaurant, bitten wir die Herren, eine lange Hose zu tragen, Damen entsprechend.
- ◆ davon abzusehen, leicht bekleidet (z.B.: Badebekleidung, freier Oberkörper) das Schiffssinnere zu betreten
- ◆ davon abzusehen, sich in Badebekleidung, Sportbekleidung oder im Bademantel an den Buffets im Lido-Buffet-Restaurant zu bedienen.
- ◆ davon abzusehen, Ihre Füße auf Stühle, Polster oder Fensterbänke zu legen

Wir bedanken uns auch im Namen unserer Mitreisenden!

VORAUSSICHTLICHE AUSFLUGSZEITEN

Im kostenlosen **Bordportal** unter „Ausflugsinformationen“ und am Bord-reisebüro / Deck 2 können Sie sich über die voraussichtlichen Ausflugszeiten der kommenden Tage informieren. Bitte beachten Sie, dass es immer zu kurzfristigen Änderungen kommen kann. Die **finalen Treffpunktzeiten** entnehmen Sie bitte immer dem **Tagesprogramm**, welches Sie am Vorabend auf die Kabine erhalten.

AUFLADEN DER AUDIO GUIDE EMPFANGSGERÄTE

Bitte denken Sie daran, das schwarze Empfangsgerät des Audio Guide Systems in Ihrer Kabine in der Ladestation aufzuladen, damit dieses auch auf den kommenden Ausflügen genutzt werden kann.

Die Kopfhörer sollten beim Ladevorgang **nicht** im Gerät stecken.



ARTANIA

BEKLEIDUNGSEMPFEHLUNG

FÜR DEN ABEND

sportlich-elegant

Wir bitten die Herren am Abend in den Restaurants lange Hosen zu tragen.

BEKLEIDUNGSEMPFEHLUNG

PICHLER'S RESTAURANT

elegante Abendgarderobe

ARTANIA SPA / DECK 9

Die Phoenix-Anwendung

„Gesicht“!

Eine besonders wohltuende, beruhigende Anwendung, die trockene und sensible Haut verwöhnt. Die Reinigung, Intensivpflege aus Ampulle und Maske sowie eine abschließende Gesichtsmassage schenken geschmeidig-zarte Haut.

60 Min. für € 74,-

Tages Angebot: Wenn Sie heute eine Kosmetikbehandlung buchen, erhalten Sie die Augenbrauenkorrektur gratis!

KENNEN SIE SCHON?

Haben Sie schon den Film Ihrer Reise gesehen? Im Bord-TV auf Kanal 9 zeigen wir Ihnen den bisher fertiggestellten Film dieser Reise. Täglich wird der Film um die Highlights des Tages aktualisiert. Für die Bestellung nutzen Sie bitte die Bestellscheine oder kommen Sie während Alains Öffnungszeiten am Videoshop / Deck 3 vorbei.

FITNESSRAUM

Wir bitten Sie, die Fitnessgeräte nur mit entsprechender Sportbekleidung und Sportschuhen zu nutzen. Bitte desinfizieren Sie die Fitnessgeräte nach Gebrauch.

RESTAURANT-EINLASSZEITEN

06.30 - 07.00	Early Bird	Pazifik Lounge / Deck 9
06.30 - 08.00	Kaffeestation	Phoenix Bar / Deck 4
07.00 - 09.30	Frühstück	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2
07.30 - 10.00	Frühstück	Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
10.00 - 10.30	Spätaufsteher-Frühstück	Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
11.00 - 11.30	Bouillon & Kaltschale	Phoenix Bar / Deck 4
12.30 - 14.00	Mittagessen	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2 & Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
		Das Restaurant Artania / Deck 3 bleibt heute Mittag geschlossen
15.30 - 16.30	Tee- und Kaffeestunde	Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
18.00 - 20.30	Abendessen	Restaurant Artania / Deck 3
18.00 - 21.00	Abendessen	Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
18.30 - 21.00	Abendessen	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2
18.00 - 19.00	Spezialitäten-Menü	Pichler's / Deck 3 (nur mit Reservierung)
22.00 - 23.00	Late-Night-Snack	Harry's Bar / Deck 3
23.00 - 01.00	Wiener Würstchen	Pazifik Lounge / Deck 9

BARZEITEN

Harry's Bar	09.00 - 01.00	Deck 3
Casablanca Bar	17.00 - 00.00	Deck 3
Phoenix Bar	08.30 - 01.00 (wetterabhängig)	Deck 4
Kopernikus Bar	11.00 - 18.00 (wetterabhängig)	Deck 8
Pazifik Lounge	09.00 - 01.00	Deck 9

ÖFFNUNGSZEITEN

Rezeption	24-Stunden	Deck 2	Tel. 2800
Bordreisebüro	17.30 - 18.00	Deck 2	Tel. 2881
Phoenix Information	08.00 - 08.30	Deck 2	Tel. 2904
Gold-, Silber-Service	geschlossen	Deck 3	Tel. 3801
Kreuzfahrtberatung	geschlossen	Deck 3	Tel. 3818
Bike & Wander-Touren	20.30 - 21.00	Deck 2	(im Foyer)
Videoshop	geschlossen	Deck 3	Tel. 3820
Fotoshop	19.00 - 22.00	Deck 3	Tel. 3820
Boutique	geschlossen	Deck 3	Tel. 3803
SPA	09.00 - 19.00	Deck 9	Tel. 8992
Sauna gemischt	08.00 - 20.00	Deck 9	
Fitnessraum	08.00 - 21.00	Deck 9	
Jacuzzi / Pool	06.30 - 20.00	Deck 8	
Schiffsarzt / Hospital	08.00 - 09.00	17.00 - 18.00	Deck 1 Tel. 1997
Notfall	24 Stunden		Tel. 2800

Ihr Artania Team wünscht Ihnen einen erlebnisreichen Tag in Kota Kinabalu und Umgebung!

